

第六屆世界華語學校圖書館論壇紀要

謝淑熙*

前言

2015 第六屆世界華語學校圖書館論壇，臺灣高中高職圖書館參訪團，由台灣師範大學教務長陳昭珍教授擔任總領隊、輔導團總召國立台南女中圖書館劉文明主任、TTLA 副理事長國立基隆女中陳宗鈺老師、TTLA 秘書長市立秀峰高中圖書館范綺萍主任、TTLA 理事長國立曾文農工圖書館徐澤佼主任、興國高中圖書館顏淑惠主任、嘉義高中圖書館謝漢星主任、羅東高工圖書館莊文杰主任、市立北大附中圖書館李凱茜主任、新北市私立聖心女中圖書館李秋雯主任、南投高商趙淑婉老師、私立曙光女中曾詩蘋圖書教師、私立聖功女中圖書館王之敏主任、新北市丹鳳高中圖書館宋怡慧主任、國立苗栗高中黃琇苓老師、市立北大附中圖書館志工顏韻芳女士、市立北大附中圖書館志工沈雅韻女士、國立臺南大學教育學系陳海泓主任、國立台中教育大學社會發展學系賴苑玲教授、台北市立大學謝淑熙助理教授、新北市義方國小施裕明校長、新北市義方國小宋永哲主任、新北市義方國小邱怡雯圖書教師、新北市義方國小葉雅汾老師，加上三位隨行的眷屬共 28 位成員，再加上師大圖資所學員共 47 位，臺灣團聲勢浩大，遠赴澳門，參加一年一度的世界華語學校圖書館盛會。

相見歡

2015 年 7 月 19 日中午我們抵達澳門機場，我們搭乘主辦單位澳門大學所安排的遊覽車，依傍著澳門灣一路奔馳，眺望窗外，映入眼簾的是櫛比鱗次的高樓大廈及金碧輝煌的大樓屋頂，迎接我們的是耀眼迷人的燦爛陽光。到達下榻的旅館澳門旅遊學院望夏賓館，是一個頗富歷史盛名的優雅酒店。



臺灣學校圖書館館員學會會員在迎賓館內合影留念

*國立中壢家事商業職業學校前圖書館主任，現任臺北市立大學通識中心、國立臺灣海洋大學共同教育中心、私立新生醫專通識中心兼任助理教授。

迎賓館(Pousada)是一個葡文詞彙，意思是「一個神聖的休息地方」，位於望廈山山腰，山頂為著名的 19 世紀式炮台堡壘，沿山綠蔭環抱及四周明媚的風光。走入賓館內可以欣賞著美麗的瓷磚(葡國手繪製瓦片)，在蜿蜒的小路隨意漫步，欣賞茂盛的花草園及色彩繽紛的植物。住宿在蘊涵古典風味與環境清幽的旅館，帶給我們美好又難忘的回憶。

7 月 20 日是第六屆世界華語學校圖書館論壇正式開幕的日子，今年世界華語學校圖書館論壇由澳門圖書館暨資訊管理協會、澳門大學圖書館承辦，非常感謝王國強理事長、周副理事長、葉家媛部長、劉凱欣小姐與工作團隊盡心盡力認真負責，使此次大會能夠圓滿完成。這屆論壇有來自澳門、香港、中國、臺灣、馬來西亞、日本等地區的圖書館人員參與。參加世界性的圖書館盛會，與各國嘉賓齊聚一堂，可以說是「以圖書會友」。步入會場，很高興與貴賓會面，與會貴賓包括澳門大學教育學院 PISA 研究中心張國祥教授、國際學校圖書館學會會長的 Dr. Diljit Singh (辛格博士)、澳門培正中學圖書館劉慧敏主任、香港中文大學圖書館馬洪輝館長、香港學校圖書館主任協會梁月霞副會長、黃毅娟副會長、以及大陸圖書館主任，舊雨新知互相點頭問好，稱得上是冠蓋雲集。大家相談甚歡，彼此交換心得，可以說得上是：「有朋自遠方來，不亦樂乎。」



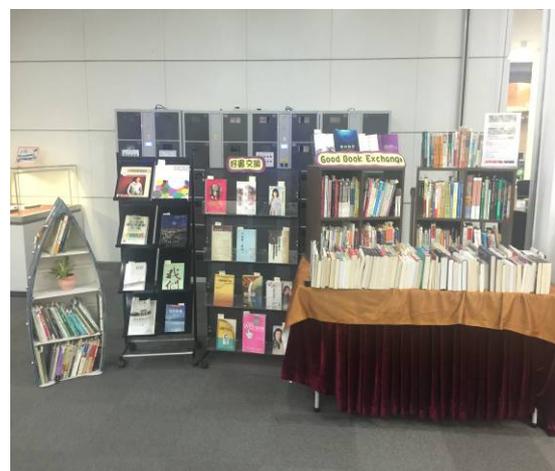
澳門大學伍宜孫圖書館剪影



與會各國嘉賓開啟光明書燈



澳門大學校園剪影



澳門大學伍宜孫圖書館一隅

我們很榮幸能在澳門大學新圖書館舉行會議，澳門大學於 2014 年 8 月遷入位於廣東省橫琴島，一個面積比舊校園約大 20 倍，佔地約 1.09 平方公里，可容納至少 15,000 名學生的新校區。澳門大學伍宜孫圖書館建築面積 32,000 平方米，可容納達一百萬冊紙本藏書。圖書館中庭設計採用自然採光，二樓設有空中花園，為讀者營造舒適的閱讀環境。圖書館中央矗立一色彩繽紛的支柱，代表圖書館的多元文化。五樓的圓形空中展廳，與方型的中庭相映，展示中國傳統「天圓地方」的世界觀。美中不足的是因為二天（7 月 20 日－21 日）論壇會議的議程緊湊，益之以天下雨的關係，無法暢遊澳門大學美麗的校園與參觀圖書館宏偉的建築，期待下回的重遊澳門大學。

知識的饗宴，書香的洗禮

一、第六屆世界華語學校圖書館論壇

2015 年世界華語學校圖書館論壇的主題是：「學校圖書館如何協助自主學習」、「學校圖書館和教學的結合」、「學校圖書館與探究式教學」以及「PISA 教學與閱讀」等 4 個面向，強調各級學校圖書館的教育功能，在於落實圖書館與學科協作、探究式教學提升學生的資訊素養、PISA 教學培養學生閱讀素養等目標。大會安排專家學者主題演講，包括國際學校圖書館學會會長的 Dr. Diljit Singh (辛格博士) 演講主題是：〈時代變遷，學校圖書館需要改變〉（*Changing Times, Changing School Libraries*）、國立臺灣師範大學圖書資訊學研究所教授兼教務長陳昭珍博士演講主題是：〈適合國小學童閱讀之中文科普圖書暨分級推薦研究〉、臺灣公共資訊圖書館劉採琮副館長演講主題是：〈國立公共資訊圖書電子資源利用與中小學圖書館之合作〉、山西太原理工大學圖書館副研究員原曉冬先生演講主題是：〈如何發揮 Koha 在自主學習過程中的助讀作用〉、澳門培正中學圖書館劉慧敏主任演講主題是：〈學校圖書館推動閱讀活動之經驗淺談〉、香港中文大學圖書館馬洪輝館長演講主題是：〈重拾文學閱讀的初衷——淺析「香港文學深度體驗」計劃的實踐〉等議題。

專家學者均闡述 M 世代學校圖書館的重要功能，世界在變化，學校圖書館也必須變化，我們可以攜手為兒童創造美好未來。提升民眾的科學素養是現代化國家的重要工作，因此推薦兒童閱讀適當的科普讀物，更能引起學童探索科學的好奇心。公共圖書館應結合中小學人力與各方資源，建構數位閱讀發展的有利環境，如、教學資料庫、中文電子書等，供各級學校圖書館連結使用。如何發揮 Koha 整合型圖書館資訊系統，有效的結合可用的網路資源，使其成為中小學生閱讀的輔助平臺。「香港文學深度體驗」計劃嘗試從「文學散步」理念出發，強調讓學生親身到臨文學現場，體會作家心思，進一步感受作品精神。總而言之，學校圖書館最終的目的，是希望讀者能養成終身學習的良好習慣。聆聽專家的演講，勝讀十年書，深感獲益良多，在餘情迴盪中，源頭活水來，智慧花朵開。

7 月 20-21 日臺灣共有九位圖書館夥伴發表論文，包括：范綺萍主任報告主題是：〈資訊素養教學模式(BIG6)融入高中職小論文課程分享〉、劉文明主任報告主題是：

〈2014年臺灣高級中等學校圖書館發展與輔導工作及展望〉、陳海泓教授報告主題是：〈教師和圖書教師對協作觀點的探討〉、賴苑玲教授報告主題是：〈台中市國民中小學圖書教師與學科教師協作教學之案例研究〉、曾詩蘋老師報告主題是：〈曙光女中圖書館主題閱讀講座在翻轉閱讀教學的應用與內涵〉、黃琇苓老師報告主題是：〈「誠品 X 苗栗：苗栗山海經」——創意閱讀融入圖書館主題探究教學〉、李凱茜主任報告主題是：〈閱讀藝起來〉、宋怡慧主任報告主題是：〈圖書館的安靜革命：我如何翻轉 8000 個孩子的閱讀信仰〉、謝淑熙教授報告主題是：〈學校圖書館與探究式教學——以經典閱讀教學為例〉等九篇。每位圖書館夥伴，均在自己的工作崗位上，將各校經營圖書館的理念、班級讀書會的運作、推廣閱讀運動……等議題，寫成論文與大家分享，讓與會圖書館夥伴，可以聆聽到不同議題的內容，不但可以增長見聞，更可以與同好切磋，讓大家獲益良多。



圖書館館員學會會員與貴賓合影留念



臺灣學校圖書館館員學會會員於伍宜孫圖書館正門合影留念

二、參觀澳門培正中學圖書館

7月21日早上我們去參觀澳門頗負聲名的傳統名校培正中學圖書館，現任校長高錦輝博士。培正中學包括幼稚園、小學及中學部，全校學生人數超過三千二百人。該校是一所文法中學，在堅持以母語教學的同時，重視加強英文科的教學。課程的設置參照外地課程，結合澳門的實際情況及該校學生的升學路向，同時加強課外輔導，以確保學生的程度。畢業生以升學為主，每年有95%以上考進國內外及澳門等地的大專院校深造。培正秉承「至善至正」的校訓，堅持「德智體群美靈，六育均衡發展」的教育目標，積極貫徹「提高教學質量，改善學習環境，保持嚴謹校風」的辦學方針。從高錦輝校長為我們解說培正中學辦學理念的簡報中，我們對「培正中學」的命名有更深入的了解。

該校圖書館劉慧敏主任為我們解說圖書館的各項設施與閱讀活動，培正中學有濃厚的閱讀文化，為配合教學需求，該校有重點地添置各種教學設施。目前除物理、化學、生物實驗室、多媒體室、綜合演示室等特別教室外，高校長並親自引領我們去參觀歷史室，踏進陳設古色古香的花瓶器物、字畫、玉石、兵馬俑、古代玉女服飾、仿製翠玉白菜等古文物，令人歎為觀止，更欣羨該校的師生擁有如此豐富且多元的學習資源，以提高學生的學習興趣，深化教學效果。學生學以致用，有優異卓越的表現，令人激賞，讓我們留下美好且深刻的印象。



培正中學圖書館



臺灣學校圖書館學會會員與
培正中學高校長、劉主任合影



培正中學圖書館



培正中學歷史室

三、參觀中央圖書館及教育暨青年局氹仔教育活動中心

7月21日早上我們的第二個參訪行程是位於中央公園旁邊的澳門中央圖書館氹仔分館。提到「氹」字，先來說文解字，澳門本地的「氹」為異體字，古作「囟」、「𩶛」有三個義涵：1.壕溝、2.水池、3.水路。氹仔原為一個獨立島嶼，現已和路環及路氹城連成一體。位於橫琴島的澳門大學新校區根據法例劃分為氹仔的一部份。「氹」這個字，漢語拼音是「Dang4」正確的注音是「ㄉㄨㄥˋ」，但是「注音輸入法」要用「ㄍㄨㄥˋ」唸作ㄉㄨㄥˋ，因此當地人都唸「ㄉㄨㄥˋ ㄩㄥˋ」。

氹仔圖書館座落於氹仔成都街中央公園，於2015年4月15日起以試運行形式對外開放。面積2,200平方米，是目前可供讀者使用空間最大的公共圖書館。館內採用大量的透光玻璃門窗作為分隔設計，大大增加了館內的自然採光度，該館設置了四個主要區域，包括一般閱覽區、兒童圖書館、報刊閱覽區及多媒體視聽室，還設置兒童劇場、戶外花園、多功能室、育嬰室及設於公園層的自助還書服務站等。穿過綠蔭扶疏的公園，步行進入氹仔圖書館，在圖書館一隅展書讀，可以享受到「讀書之樂樂無窮，綠滿窗前草不除」的美感。

教育暨青年局是一個領導和管理澳門義務教育以及青少年相關問題的澳門特別行政區政府部門，為推動社區教育、家長教育、語言學習，關注重視青少年德育成長，並附設有圖書館供市民使用。走訪澳門中央圖書館氹仔分館與教育暨青年局附設圖書館，感受到濃厚的書香氣息，尤其是親子圖書館的設立，也代表了澳門教育當局重視兒童閱讀的紮根基礎，在良好的閱讀環境中，樹立了書香社會，我們也深感不虛此行。



氹仔圖書館



氹仔 兒童圖書館

異國的勝景，溫馨的友情

一、豐盛的晚宴，賓主盡歡

7月20日的歡迎晚宴與21日的閉幕晚宴，感謝主辦單位澳門大學的團隊，為此次論壇盡心盡力。招待與會貴賓、圖書館老師豐盛的晚宴，讓大家品嚐到澳門的精緻美食，

令人齒頰留香。在餐會上，彼此分享各校辦學的經驗與理念，更能增長見聞，大家相談甚歡，令我油然而生「海內存知己，天涯若比鄰」的感觸。在晚宴上，主辦單位精心安排的餘興節目，澳門的圖書館夥伴、香港的圖書館夥伴均上場演唱各地的歌謠。壓軸好戲是臺灣圖書館學會老師們為響應臺灣今年「民歌 40 年」的活動，在師範大學教務長陳昭珍教授與徐澤佼主任的引領下，合唱的民歌精選組曲，為大會增添歡樂的氣氛，贏得與會圖書館嘉賓的喝采，使賓主盡歡。21 日的閉幕晚宴，是採用自助餐美食 buffet 的方式，讓與會貴賓、圖書館老師盡情的享用澳門集合各種文化的美食，如、牛肉腸粉、葡式蛋塔、揚州炒飯等美味，都是令人回味不已的美食。



豐盛的歡迎晚宴



臺灣圖書館學會理事長贈送王國強會長禮物



臺灣圖書館會員與日本貴賓合影



臺灣圖書館學會老師們在晚宴上表演民歌精選組曲



二、澳門歷史城區巡禮，令人發思古幽情

7月22日早上，澳門大學王理事長特別安排劉凱欣小姐擔任此次澳門歷史文化之旅的嚮導，帶領我們去澳門歷史城區巡禮。「澳門歷史城區」是今年中國申報的唯一的世遺項目，7月15日是澳門申遺成功十周年紀念的日子。這個城區以澳門舊城區為核心，通過相鄰的廣場和街道連為一體，包括20多個古建築：媽閣廟、港務局大樓、聖若瑟修院及聖堂、民政總署大樓、三街會館(關帝廟)、玫瑰堂、大三巴牌坊、哪吒廟、舊城牆遺址、大炮台等，是中國境內現存年代最遠、規模最大、保存最完整和最集中的中西建築互相輝映的歷史城區。走訪這些歷史城區，不論是品味百年的中國老廟，或葡萄牙式的浪漫建築，反映中西文化交融的人文景觀風貌，加上凱欣小姐如數家珍，鉅細靡遺的解說，令人油然而生思古的幽情。

其中記憶猶新的是民政總署大樓附設圖書館與大三巴牌坊兩個歷史城區。民政總署大樓二樓是圖書館以葡萄牙瑪弗拉修道院圖書館為藍圖所建造。館藏價值豐富，專門收藏17世紀至20世紀50年代的外文古籍，特別是葡萄牙在非洲及遠東的歷史文獻，是歷史最悠久的葡式圖書館。「大三巴牌坊」是聖保祿教堂正面前壁的遺址，聖保祿教堂於1602年開始修建，現在牌坊左側還存有當時的奠基石。1835年一場大火燒毀了聖保祿學院及其附屬的教堂，僅剩下教堂的正面前壁、大部分地基以及教堂前的石階。自此之後，這裏便成為世界聞名的聖保祿教堂遺址。澳門本地人因教堂前壁形似中國傳統牌坊，將之稱為大三巴牌坊。大三巴牌坊的建築由花崗石建成，整個牆壁是巴洛克式，但一些設計或雕刻，卻具有明顯的東方色彩。由於澳門政府對中西社區傳統建築與中西宗教文化的重視與維護，使「澳門歷史城區」展現多元共存的普世價值。受限於時間因素，雖然我們以走馬看花的方式，巡禮澳門歷史城區的重要景點，但在腦海深處，卻留下深刻的印象，深感收穫滿行囊。



大三巴牌坊



大三巴街景



民政總署大樓



民政總署大樓

第六屆世界華語學校圖書館澳門論壇四天美好的時光，在 7 月 22 日下午參訪完澳門歷史城區，即奏下完美的休止符。衷心的感謝王理事長所領導的澳門團隊，認真負責安排此次論壇的各項活動，熱忱的服務態度，讓大家倍感溫馨。每一位臺灣夥伴都由衷的向您們致上誠摯的謝意與敬意。

結語

四天的第六屆澳門大學世界華語學校圖書館論壇之旅，在 7 月 22 日傍晚 16 時 50 分我們抵達澳門機場，即奏下圓滿的休止符。臺灣學校圖書館館員學會夥伴們，由相遇、相知到相惜，九位成員在大會上發表論文，完成宣揚臺灣高中職圖書館各校經營理念、推動閱讀教育的任務；分享海峽兩岸四地中小學圖書館推動閱讀的實務經驗，使我們的心湖深處有「閱讀書香味彌久，知識活水滿行囊」的充實感。

最後要感謝臺灣師範大學教務長陳昭珍教授率領我們參加第六屆澳門大學世界華語學校圖書館論壇，更要感謝秘書長范綺萍主任，為此次世界華語學校圖書館論壇之行辛苦籌畫，盡心盡力，使我們能夠親炙澳門大學的一草一木，也要感謝理事長徐澤佼主任策劃晚會的民歌演唱、副理事長陳宗鈺主任協助籌畫澳門圖書館論壇諸多事宜、感謝劉文明主任、謝漢星主任、莊文杰主任用相機捕捉美麗的畫面讓大家分享，以及所有參與此次活動的圖書館夥伴，您們的同行，讓四天之旅，增添歡樂與美好的回憶。但願將來高中職圖書館主任能夠繼續薪火相傳，讓世界華語學校圖書館論壇，永遠有臺灣圖書館夥伴的身影。